

# GŁOS ZIEMI BIAŁOSTOCKIEJ

Rok II

Redaktor Naczelny JAN WALEWSKI  
Redakcja i Administracja: Św. Rocha 3, telefon 10-06 i 2-73

Nr. 37 (108)

## WRAŻENIA SEJMOWE

Białystok, 15 lutego 1931 r.

Ostatnie dni sejmowej debaty budżetowej były prawdziwym pogromem partii opozycyjnych. W szeregu świetnych przemówień zdemaskowano obłudę i demagogię wszystkich gatunków oponentów. „Byłoby obowiązkiem panów — powiedział im min. Matuszewski — nie myśleć o tem, co będziecie mówić na wiecach i zebraniach, nie kupować sobie znów wyborców przez to, że występujecie przeciwko podatkom, ale myśleć i wziąć współodpowiedzialność za utrzymanie równowagi budżetowej”. O tym kardynalnym obowiązku — prawa i lewa strona izby poselskiej zapomniały doszczętnie. To też wdziczące zadanie mieli minister skarbu p. Matuszewski i referent generalny budżetu poseł Miedziński, którzy w kilkakrotnych przemówieniach i replikach położyli na obie łopatki przeciwnika.

Wysoki poziom przemówień ministra Matuszewskiego już od dawna pozyskał mu sławę jednego z najlepszych mówców wśród naszych polityków i mężów stanu. Wytworzone pod względem formy, niebezpieczne dla przeciwnika w swych polemicznych ustępach, uderzają te przemówienia zawsze walorem niecodziennym: — obiektywizmem w ujmowaniu skomplikowanych ekonomicznych i skarbowych zagadnień i umiętnością syntetycznego ujęcia na suwających się zjawisk. Męskie i szczerze, nie chowają istoty sprawy poza zasłoną ogólników. Są zawsze mądrzem spojrzeniem na nasuwające się trudności, umieją rozeznaczyć wnikliwie splątany węzeł przyczyn i skutków. Dalekie od zdawkowego optymizmu i od usypiania opinii publicznej mirażem nieiszczalnych nadziei, szczerza jednak zawsze w społeczeństwie ufność we własne siły i wiarę w zwycięstwo. I na ekonomicznym odcinku zwycięstwo staje się zawsze udziałem tych, którzy z poczuciem odpowiedzialności łączą i umieją ambicję pracy i trzeźwy osąd rzeczywistości.

Nie brakło w przemówieniach ministra Matuszewskiego również i akcentów politycznych. Skrzyżował zwycięsko spadając z demagogią i blagą wystąpienie posłów z Klubu Narodowego. Oddał należny pokłon zasługom swoich poprzedników, którzy w epoce już pomajowej uporządkowali gospodarkę państwową i stworzyli rezerwy kasowe, umożliwiające przetrwać czasy złej konjunktury bez głębszych, katastrofalnych wstrząsów. Dotknąć musiał tych dobroczynnych przemian, jakimi są dla życia gospodarczego Polski; usta bilizowanie stosunków wewnętrznych i wyłonienie parlamentarnych reprezentacji o jednolitej ideowo, zdecydowanej większości.

Rezultat ostatnich, klęskowych dla opozycji wyborów znalazł swój refleks i w innych przemówieniach. W odpowiedzi na opozycyjne jerym jady podkreślono z dwóch stron te czynniki pozytywnej natury, które zgóry przesadziły rezultat wyborczej kampanii, bo tkwiły głęboko w świadomości politycznej szerokich mas. Minister Składkowski w przemówieniu pełnym, jak zawsze, werwy i żołnierskiej otwartości, mówił o ogromnym wśród społeczeństwa autorytecie Marszałka Piłsudskiego. Naczelny Marszałek Piłsudskiego, zmo bilizowało opinie i zapewniło tej liście entuzjastyczne poparcie i zwycięstwo. Wywiady Marszałka spełniły wielką rolę uświadamiającą i wychowawczą i nastawiły uwodzo-

## Proces o zamach na Wodza Narodu.

(Telefonom od własnego korespondenta).

WARSZAWA, 14. II. Dziś w Sądzie Okręgowym w Warszawie wznowiony został proces przeciwko Piotrowi Jagodzińskiemu i towarzyszom, oskarżonym o przygotowanie zamachu na życie Marszałka Piłsudskiego.

Proces ten przerwany był przez dwa tygodnie, wskutek tajemniczego postrzeżenia głównego świadka oskarżenia Witolda Pórzycykiego. Głos zabrał prokurator, który w dwugodzinnym przemówieniu dowiódł winę oskarżonych i prosił o zastosowanie wobec nich przepisów kodeksu karnego w całej rozciągłości.

W godzinach popołudniowych za-

bierali głos kolejno sześciu adwokatów. Wyrok spodziewany jest późnym wieczorem, lub dopiero w niedzielę.

## Marszałek Piłsudski zostaje na Maderze.

(Telefonom od własnego korespondenta).

WARSZAWA, 14. II. Dzisiaj nadeszła depesza do Prezydium Rady Ministrów z Madery od otoczenia Marszałka Piłsudskiego, w której dementowane są wiadomości, podawane przez prasę zagraniczną o skróceniu przez Mar-

szalka Piłsudskiego czasu pobytu na Maderze i prędkim przybyciu do kraju, natomiast podana jest wiadomość, że Marszałek pozostanie jeszcze na Maderze przez szereg tygodni.

## Inspiracje niemieckie przeciwko Polsce zdemaskowane przez najpoważniejszy organ włoski

RZYM 14. II. (PAT). Prowincjonalna prasa włoska powtarza fantastyczne pogłoski niemieckie, na temat rzekomych propozycji Polaków, dotyczących zawarcia ugody z Niemcami, za cenę zrzeczenia się Koryntu, oraz części Górnego Śląska.

Redagowany przez brata premiera „Popolo d'Italia” prostuje te pogłoski pisząc w korespondencji z Warszawy, że bez względu na różnice polityczne niema Polaka, któryby myślał nietylko o oddaniu ziemi, ale nawet o rewizji granic. Autor korespondencji

twierdzi, że Berlin wybrał wyjątkowo drażliwy moment dla puśczenia w obieg tego balonu próbnego.

Pismo podkreśla dalej, oświadczenie ministra Zaleskiego, że dla Polski zagadnienie rewizji granic absolutnie nie istnieje.

## Major Kubala skazany na rok więzienia i wydalenie z wojska

(Telefonom od własnego korespondenta).

WARSZAWA 14. II. Wczoraj o godzinie 2-iej w nocy, w Sądzie wojskowym zapadł wyrok skazujący majora pilota Kubalę na rok więzienia i wydalenie z wojska.

W czasie rozprawy mjr. Kubalę przyznał się do pisania anonimów, motywując to względami dla dobra lotnictwa polskiego.

W motywach wyroku sąd zaznaczył, iż oskarżony, oficer sztabowy, posługując się anonimem, dopuścił się czynu niehonorowego i dlatego z tego rodzaju objawem należy walczyć jaknajstrzeżniej. Mając to na uwadze, sąd postanowił wydać mjr. Kubalę z korpusu oficerskiego, wychodząc z założenia, iż w nim pozostać powinni osobnicy nieskazitelni.

Przy referowaniu wyroku sąd wziął pod uwagę okoliczności łagodzące: dotychczasową niekaralność oskarżonego, pobyt na froncie, lot atlantycki, i obciążające:

że zarzucanego czynu dopuścił się oficer sztabowy, wybitny oficer, który w opinii społeczeństwa urosł do roli bohatera.

Mjr. Kubala pozostał na wol-

ności, gdyż prokurator nie zgłosił wniosku o zamianę środka prewencyjnego. W myśl przepisów kodeksu wojskowego mjr. Kubali, przysługuje 3-dniowy termin do zgłoszenia sprzeciwu od wyroku.

## W przededniu niezwykłych wydarzeń w Hiszpanji.

MADRYD 15. II. (PAT). Jest rzeczą prawdopodobną, że jutro wypchnie przesilenie rządowe. Nocy dzisiejszej Berenguer i Romanones odbyli dłuższą rozmowę, w której Berenguer oświadczył, że w ciągu soboty zająd wielkie zmiany. Jak przypuszczają, Berenguer złoży dziś królowi dymisję gabinetu.

PARYŻ 14. II. (PAT) Jak donosi „Le Journal” na giełdzie madryckiej krąży pogłoski, o możliwości abdykacji króla Alfonsa XIII-tgo na rzecz szwagra królewskiego don Carlosa de Burbon, byłego kpt. generalnego Katalonii, a obecnie inspektora generalnego armji.

ne dotąd przez demagogię masy na tor obywatelskiego, państwowego myślenia.

O zasadniczych przemianach w politycznej świadomości społeczeństwa na Kresach Wschodnich, bez różnic narodowości i wyznania mówił obszernie reprezentant tych ziem i wiceprezes Klubu BB., poseł Hołwko. Pozytywna praca rządów pomajowych nad odbudową gospodarczą naszych Kresów, traktowanych dawniej po macoszemu jakby jakaś „kolonia karna” dla mniej wartościowych elementów polskiej administracji, musiała wydać swój plon. Zamilkły tendencje odrodzcowe, sycone agitacja, idąca poprzez kordon graniczny ze wschodu. Stepiło się ostrze antagonizmów narodowościowych. Ludność białoruska i żydowska na Kresach północ-

no-wschodnich, ludność ukraińska Małopolski Wschodniej i Wołynia, dopuszczona do pracy samorządowej, powołana do niekrepowanego rozstrzygnięcia o swoich sprawach i potrzebach poczęła przystosowywać się pod względem politycznym i wychowywać w atmosferze lojalności dla Państwa. Polacy i Białorusini, którego administracja państwowa otoczyła opieką, dając mu dobrą drogę, komasację gruntu, osuszając bagna, zapewniając oświatę w języku rodzimym itd., ujrzał w Państwie Polskim swą ojczyznę i powiazał swój los z przyszłością Rzeczypospolitej. Autorzytet władzy, zapewniającej ład i bezpieczeństwo i bezstronny wymiar sprawiedliwości, stał się oparciem dla mas, pragnących żyć w atmosferze spokojnej i twórczej pracy.

Wyraz tym prawdom dali też liczni posłowie mniejszości narodowych. Reprezentanci Ukraińców, posłowie Baczyński i Pewny, Czech Meduna jak i posłowie żydowskiej nietylko zadeklarowali swoje lojalne wobec Państwa Polskiego stanowisko nietylko uznali owocną pracę rządu dla dobra ogółu obywateli, — ale stwierdzili przed światem, że szerokie warstwy narodowych mniejszości zgłaszają swoje przystąpienie do hasła współpracy z rządem Marszałka Piłsudskiego i stają do wysięgu państwowo-twórczej pracy.

Tak więc już dotychczasowy przebieg prac sejmowych — wbrew wszelkim demagogicznym zagusom opozycji — wydobyl na pierwszy plan czynnik twórczy i daje rękojmię dalszej owocnej budowy Jutra Polski.

## Wybór członków Głównej Komisji Ziemskiej

WARSZAWA. Na piątkowym posiedzeniu Sejmu dokonano wyboru członków Głównej Komisji Ziemskiej w osobach posłów: Wańkowiec, Chyli, Bilika i Niskiego. Następnym posiedzeniu Sejmu odbędzie się we wtorek lub czwartek.

## Zmian w rządzie nie będzie.

(Telef. od własn. korespondenta)

WARSZAWA, 14. II. ze źródeł miarodajnych zaprzeczają z całą stanowczością, że wszystkie pogłoski, jakie ukazały się ostatnio w prasie na temat rzekomego ustąpienia ze swoich stanowisk ministrów Zaleskiego, Matuszewskiego i Składkowskiego są bezpodstawne.

## Z całej Polski

Dalsze aresztowania wśród komunistów warszawskich

Na podstawie pilnej obserwacji znanych policji politycznej komunistów warszawskich, przeprowadzono w ciągu ostatnich dwóch dni w Warszawie serię dalszych aresztowań działaczy Komunistycznej Partji Polski, częściowo na podstawie wyników aresztowań i rewizji, zarządzonych wśród członków Komunistycznej Partji Zachodniej Białorusi.

Warszawskiej policji politycznej, udało się wpasć na trop funkcjonariuszów „centralnej techniki” Kom. Partji Polski.

Ogółem zatrzymano i przekazano do dyspozycji sądownictwa śledczego dla spraw wyjątkowego znaczenia, p. Kwiatkowski 22 osoby, a m. i. „centralnego technika” Kom. Partji Polski, Sruła Dawida Zykiela.

Śledztwo trwa w dalszym ciągu.

Likwidacja P.P.S.—Lewicy na terenie Województwa łwowskiego

ŁWÓW Władze bezpieczeństwa przeprowadziły liczne rewizje i konfiskaty w związku z likwidacją P.P.S.—Lewicy na terenie województwa łwowskiego.

Przeprowadzono rewizje we Lwowie, na terenie powiatu lwowskiego, w Przemyslu, gdzie opieczętowano lokal partyny i skonfiskowano zapiski, sztandar i broczki MOPRu, w Drohobyczu, Borysławiu, Hubicach, Bodyczu, Rzeszowie, gdzie opieczętowano lokal stowarzyszenia „Laboro Esperanto”, w którym mieszkała się organizacja P.P.S.—Lewicy.

Sensacyjne wystąpienie b. członka „Białoruskiej Hromady”

WILNO. Jeden z pozostałych na terenie Polski po zwolnieniu z więzienia działaczy rozwiązanej „Hromady Białoruskiej”, adwokat Okinycz, ogłosił p. t. „Dlaczego się tak stało?” list otwarty do społeczeństwa białoruskiego, w którym traktuje ucieczkę z granic b. przywódców „Hromady”.

Adwokat Okinycz oświadczył w swoim liście otwartym działalność b. posła Taraszkiewicza w czasie kierowania przez niego „Hromadą” i udowodnił, że Taraszkiewicz zaprzędał sprawę białoruską Rosji sowieckiej i Kominternowi.

W konkluzji przychodzi autor listu otwartego do przekonania, że Sowiety są największym wrogiem narodu białoruskiego, gnębą wszystkie prądy ruchu narodowego i rozstrzelują najlepszych synów Białorusi. Dalszy rozwój kulturalny Białorusi możliwy jest — zdaniem adwokata Okinycza — jedynie w granicach Rzeczypospolitej Polskiej i w oparciu o społeczeństwo polskie.

List otwarty adwokata Okinycza jest odpowiedzią na kolport. przez agitatorów komunistycznych w województwach wschodnich odezwę, podpisaną przez b. posła Taraszkiewicza, króty — jak wiadomo — został ostatnio aresztowany w przejeździe z Gdanska do Moskwy.

## Henderson łagodzi zatarg grecko-bułgarski

WIEDEŃ 14. II. (PAT). „Neues Freie Presse” donosi z Sofji, że interwencja ministra Hendersona celem załagodzenia nieporozumienia między Grecją a Bułgarią wywołała w kołach bułgarskich niekorzystne wrażenie, ponieważ Henderson uwzględnił jedynie stanowisko Grecji.

**Kącik spółdzielczy**

# Spółdzielczość na Kurpiach

Na północ od Łomży i Ostrołęki, wzdłuż granicy Prus Wschodnich — od Kolna do Chorzel — rozciąga się teren tak zwanej Puszczy Kurpiowskiej. Właściwie Puszcza Kurpiowska dzisiaj — to lasy mocno przerzedzone, a o tem że tutaj kiedyś były olbrzymie, nieprzebyte bory świadczą tylko nazwy miejscowości. I tak podrozni co kilka kilometrów spotyka na tabliczkach przydrożnych napisy: Zbójna, Niedźwiedz, Wolkowo, Wykrot, Lipniki, Dęby, Olszyny. Puszczy faktycznie nie ma, ale pozostał lud o odrębnych właściwościach charakteru i języka, nabytych w oderwaniu od reszty świata, w niezależności od panów i pańszczyzny. Kurpie — to ludzie inteligentni z natury, śmiały, przedsiębiorczy i — przystojni, zwłaszcza kurpianki, w narzeczu miejscowym „Kurpsiankami” zwane.

Na tych Kurpiach nad podziw rozwija się ruch spółdzielczy.

Najcharakterystyczniejszą pod tym względem jest wieś Lipniki.

Mieszkańcy jej stanowią jakby jedną rodzinę. A że w tej rodzinie jest sporo jednostek o wyrobionym instyktie społecznym, to i życie organizacyjne rozwija się bujnie. Jest tutaj Spółdzielnia tkacka „Lipniczanka” — coś jakby szkoła i wytwórnia materiałów włókienniczych o wzorach kurpiowskich. Kasa Stefczyka rozwija się tak wspaniale, że każdy mieszkaniec jest jej członkiem, a wkładów oszczędności ma ponad 80 tys. zł., co w Polsce jest zjawiskiem niezwykłym. Sklep Spółdzielczy „Puszczanka” miał w roku ub. 50 tys. zł. utargu, obraca prawie wyłącznie własnym kapitałem (ponad 6 tys. zł.) i osiąga poważne, w tysiącach złotych, nadwyżki (zyski).

Obok Lipnik, we wsi Łyse, jest inna Spółdzielnia Spoż., nosząca nazwę bohatera kurpiowskiego z czasów najazdu Szwedów na Polskę, Stacha Konwy. Sklep tej Spółdzielni również cieszy się poparciem ludności, bo targował w r. ub. 71 tys. zł., — coż, kiedy kredyt, dochodzą-

**Kącik Strzelecki**

## Zakończenie kursu świetlicowego

W dniu 10 lutego br. w Łomży, został ukończony dziesięciodniowy kurs kierowników świetlic strzeleckich. Na kurs uczęszczało 34 nauczycieli szkół powszechnych. Wykłady prowadzili prelegenci, wyznaczeni przez Kuratorium Okręgu Szkolnego Warszawskiego, Komendę Główną i Komendę Okręgu Warszawskiego Związku Strzeleckiego. Wizytacji kursu dokonali wizytatorzy Kuratorium Okr. Szkolnego Warszawskiego p. Moczyłowska i p. Kuropatwiński. Kurs został zakończony rozdaniem dyplomów.

cy do 7 tys. zł. wyczerpuje jej siły finansowe.

W stolicy Kurpiów, Myszyncu, Spółdzielnia Spożywców powstała niedawno, bo w roku 1928, a już jest popularną w całej okolicy instytucją. Sklep jej w dni targowe nie jest w stanie obsłużyć wszystkich klientów. Obroty miesięczne w małej

osadzie — dochodzą do 10 tys. zł., a nadwyżka za rok 1930 wyniosła ponad 3000 zł.

Tych kilka przykładów wystarczy dla stwierdzenia, że — Kurpie górą! Niech pracują, niech będą przykładem dla całej Ziemi Łomżyńskiej.

# Nowa umowa rozjemcza w rolnictwie obowiązująca w województwie białostockim

(Dokończenie).

**STOSUNEK WZAJEMNY**  
Pracodawców i ich zastępców obowiązują grzeczne traktowanie pracownika i ścisłe przestrzeganie wa-

runków umowy, a zwłaszcza regularne wypłacanie przewidzianych świadczeń i plac. Przedstawiciel robotników nie może być traktowany

**Ostrołęka.**

## Z działalności Komunalnej Kasy Oszczędności

Omawiając na łamach „Głosu Ziemi Białostockiej” działalność poszczególnych Komunalnych Kas Oszczędności w województwie białostockim, z kolei kreśliły kilka krótkich charakterystycznych danych dotyczących działalności Komunalnej Kasy Oszczędności w Ostrołęce za rok 1930. Placówka ta, od sze-

regu lat umiejętnie kierowana przez dyr. Modzelewskiego, działalnością swoją zjednała sobie pełne uznanie mieszkańców powiatu, czego dowodem jest stały wzrost liczby oszczędzających.

W trosce o udostępnienie ludności taniego kredytu Zarząd Kasy szczególną opieką otaczał rolnictwo oraz hodowlę bydła rasowego, przy czym 85 proc. wszystkich, udzielanych przez Kasę pożyczek, przypadła rolnikom.

Przeciętna dzienna frekwencja interesantów w Kasie wynosi 65 osób.

W roku 1930 udzielono rolnikom 1.400 nowych pożyczek w sumie 730.000 zł. na 4.715 weksli. Zdyskontowano nowych weksli handlowych 878 szt. na sumę 460.000 złotych.

Ponadto z pomocy finansowej Komunalnej Kasy w miarę potrzeby korzysta ostrołęcki Wydział Powiatowy, obracając otrzymane pożyczki przeważnie na urządzenia użyteczności publicznej (szpital sierotniciec itp.).

Ułatwianie ludności racjonalne oszczędzanie Dyrekcja Kas w listopadzie 1930 roku zapoczątkowała przyjmowanie wkładów premijowych, które w końcu roku obejmowały 257 książeczek na sumę 6.499 zł. Intensywna propaganda idei oszczędności, prowadzona przez dyr. Modzelewskiego z pomocą ulotek, kalendarzy, plakatów i prasy w roku bieżącym niewątpliwie uwielokrotni liczbę oszczędzających, a zatem podniesie stan kapitałów Kas. Podkreślić należy, że Dyrekcja K. K. O. pow. ostrołęckiego poczyniła kroki w kierunku nabycia własnego domu pod biura Kas oraz skarba ogniotrwałego.

Jedyną bolączką Komunalnej Kasy pow. ostrołęckiego jest niewykonanie czynności zastępczych Banku Polskiego które rozszerzyłyby za kres działalności i obrótów tej ze wszechmiar pożytecznej instytucji, pracującej nad rozbudową bogactwa społecznego.

Dostępczasowa akcja Dyrekcji K. K. O. zmierzająca do pozyskania zastępstwa Banku Polskiego spotkała wiele przeszkód natury formalnej ze strony osób decydujących w Łomży. Nie wątpliwie, że dalsze wysiłki Komunalnej Kasy w tym kierunku oraz zainteresowanie się i poparcie sprawy przez czynników materialnie nieubawem przysporzą Kasie zastępstwo Banku Polskiego. Do sprawy tej powrócimy jeszcze.

**Bielsk - Podlaski**

## Dookoła Polski

Wczoraj przybyli do Bielska-Podlaskiego trzej studenci Szkoły Handlowej w Poznaniu: p. Stanisław Lis (lat 20), Stanisław Kochaniak (lat 19) i Jan Wnuk (lat 19), którzy podjęli się podróży dookoła Polski ścieżką, co mają dokonać w ciągu jednego roku.

Cała trasa wynosi około 6000 kilometrów. Jak dotychczas panowie ci zwiedzili następujące miasta: Toruń, Bydgoszcz, Gdańsk, Gdynie, Grudziądz, Warszawę, Częstochowę, Katowice, Kraków, Zakopane, Przemysł, Lwów, Stanisławów, Kołomyje, Tarnopol, Brody, Luck, Kowel, Brześć i B. i obecnie Bielsk-Podlaski. Stąd wyruszą do Bałogostoku, gdzie mają bawić 4 dni. Następnie udadzą się do Grodna, Wilna, Lidy, Nowogrodka i t. d. Meszerowanie w taki chłód zaśnieżonymi drogami chyba nie można zaliczać do przyjemności, a więc tem większe uznanie należy się tym młodzieńcom, którzy przez chłód, często głód i ogrom trudności, w harcie ducha i woli, niezłomny swój wysiłek składają na ołtarz Czyny.

R. C.

**Suwałki**

## Zjazd Kół Młodzieży Wiejskiej

Onegdaj w sali przyjęć Starostwa odbył się zjazd delegatów Kół Młodzieży Wiejskiej z Okręgu Suwałskiego. Przybyło na zjazd 32 delegatów z 11 kół. Na zjeździe był obecny Starosta, który powitał zebranych i wskazał na duże znaczenie prac Związku Młodzieży Wiejskiej, oświadczając gotowość poparcia ich tak w charakterze przedstawiciela Rządu, jak i samorządu powiatowego. Prezes tymczasowego Zarządu Okręgowego Antoni Baczewski — instruktor oświaty poza

szkolnej w powiecie — złożył sprawozdanie z dotychczasowych prac i przedłożył plan pracy na rok bieżący, który zebrani przyjęli po krótkiej, ale ożywionej debacie, wykazującej duże zainteresowanie. Sprawami Związku. Następnie wybrano Zarząd Okręgowy, do którego weszli Baczewski, Paciatycka, Bukowy — nauczyciele szkół powszechnych, Kuryłowicz i Wrona sejmikowij instruktorzy rolni, sekretarz urzędu gminy Kuków Kurzynowski, Paszkowski i Duplicki.

**Przewalanka, pow. Białostocki.**

## Z życia koła L. O. P. P.

W dniu 8 b. m. w lokalu kancelarii Nadleśnictwa Knyszyn odbyło się zwyczajne Walne Zebranie członków Koła L. O. P. P. osady Przewalanka, na którym po odczytaniu protokołu Komisji Rewizyjnej udzielono absolutorjum ustępującemu Zarządowi. Sprawozdanie kasowe wykazało roczny przychód netto 413 zł 63 gr.

Następnie przystąpiono do wyborów władz Koła. Do Zarządu

zostali wybrani p.p.: Zygmunt Domagała (powtórnie) — prezesem, Józef Morze — w ce-prezosem. Włodzimierz Maksimiec — sekretarzem i Stanisław Mazurkiewicz — skarbnikiem. Do Komisji Rewizyjnej wybrani p.p.: Marceli Dziemian (powtórnie), Alfons Dziemian i Józef Kraszewski.

Koło w Przewalance liczy 66 czynnych członków.

**Zabłudów, pow. Białostocki.**

## Na froncie walki z ogniem.

Ludność wiejska, która często cierpi od pożarów, zaczęła w ostatnich czasach wszędzie organizować Ochotnicze Straże Ogniowe, które bezwarunkowo przyczyniają się do zwiększenia bezpieczeństwa pożarowego na wsi.

I tak w ostatnich dniach, z inicjatywą p. Kaz. Fortuny, kierownika szkoły powszechnej została

zorganizowana Straż we wsi Żuk gm. Zabłudów, licząca w chwili obecnej 23 członków.

Wobec tego, że do sikawki, jaka znajduje się w posiadaniu Straży niema węży — Zarząd Straży wystąpił do P. Z. U. W. z podaniem o przydział węży, jak również i beczek.

**WARUNKI WYNAGRODZENIA**

W myśl umowy niniejszej ordynariusze pobierają placę w gotówce i ordynarij kwartalnie zdolu.

Wypłata pensji winna nastąpić nie później, niż dnia 7-go następnego miesiąca.

Wysokość ordynarij dla powiatów: białostockiego, kolneńskiego, łomżyńskiego, szczuczynskiego, wysoko-mazowieckiego została określona na 13 i pół kwintali, oraz pensji 140 zł.; dla powiatów augustowskiego, ostrołęckiego, sejneńskiego, sokólskiego, suwałskiego, grodzieńskiego i wolkowskiego — na 13 i pół kwintali, oraz pensji 120 zł.

**ZIEMIA POD ZIEMNIAKI.**

Pracownik otrzymuje grunt pod ziemniaki, kapustę i ogrodowiznę w przestrzeni 46 arów 65 centarów.

Wzajemian gruntu mogą być dawane gotowe ziemniaki czyste, przy czym oblicza się 1 kwintal ziemniaków za 1 ar 12 centarów pola.

**UTRZYMANIE INWENTARZA.**

Ordynariusz ma prawo trzymać dwie lub i krowę. Jeżeli ordynariusz umówił się, że będzie trzymał jedną krowę, to będzie otrzymywał 120 litrów mleka w ciągu roku na okres zapuszczenia krowy. Jeżeli umówił się, że nie będzie trzymał krowy, to będzie otrzymywał po 2 litry mleka dziennie w ciągu 6 miesięcy letnich.

**OPALE.**

Pracownik otrzyma 13 jednostek opałowych. Jednostka opałowa równa się 2 i pół kwint. węgla, lub 12 mtr. sześć. drzewa szczapowego, suchego.

**MIESZKANIE**

Mieszkanie pracownika musi się składać conajmniej z jednej izby z podłoga drewnianą oraz komory. Izby winny być wytykowane, a co najmniej dokładnie wylepione, ze szczelnymi drzwiami i oknami na zewnątrz. W oknach mają być szyby.

**ZATARGI**

Zatargi, wynikłe na tle umowy o prace pomiędzy pracodawcami i robotnikami regulują Komisje Rozjemcze, bądź Sady Powiatowe. Do czasu orzeczenia lub wyroku nie wolno pracodawcom wstrzymywać świadczeń, a pracownikom przerywać pracy.

**Sokółka**

## Na obronę polskiego morza

W dniu 10 br. w lokalu Sejmiku sokólskiego odbyło się posiedzenie likwidacyjne Powiatow. Komit. „Mies. Pomorza” pod przewodnictwem prezesa Komit. Ludwika Wójcickiewicza, który przedstawił sprawozdanie z akcji. Ko-

# W rocznicę Rarańczy

„Wobec czynu bezprawia i przemocy, którym z żywego ciała Polski ma być odezwany odwieczny kawał ziemi polskiej, Chelmszczyzna i Podlasie — my Polacy zebrani na Rynku krakowskim zakładamy uroczysty protest przeciw temu nowemu rozbiorowi naszej Ojczyzny, odwołujemy się do sumienia narodów i świata i oświadczamy, że nie uznamy nigdy za prawo gwałtu urągającego prawom Boskim i ludzkim.

Pietnując obłudę i chytry plan wrogiej nam dyplomacji wniecenia waśni między narodami a wierząc niezłomnie w ostateczny triumf sprawiedliwości nad nagim gwałtem, ślubujemy, że póki tchu w piersiach wszelkimi środkami walczycy będziemy dla zdobycia zjednoczonej, niepodległej i nieuszczonej Polski.

Tak nam dopomóż Bóg”.

Tę treść ulotkę rozdawano tysięcznym tłumom zebranych na zgromadzeniu 14 lutego 1918 r.

w Krakowie, protestującym przeciwko czwartemu rozbiorowi Polski dokonanyemu w Brześciu przez austriackiego kanclerza hr. Czernina i wysłannika czerwonych carów Joff-go. Posypały się protesty Rady Regencyjnej, Koła Polaków w parlamencie austriackim, zaprotestowały wszystkie miasta polskie, całe społeczeństwo. Najśmieszniejszym protestem, który wstrząsnął do głębi sumieniem narodu, był krwawy protest II-ej Brygady Legionów, spadkobierców i jedynych w mundurach polskich, żołnierzy i wychowanków Józefa Piłsudskiego.

I-a Brygada nie istniała wówczas jako zwarta jednostka, żyła jednak i działała wśród społeczeństwa, w P. O. W. w armii austriackiej na froncie włoskim, podtrzymując ducha i przygotowując do walki o niepodległość. Zwarta jednostką bojową była II-ga Brygada stacjonująca na Bukowinie w Kosmaniu i Mamajowcach

Na wieść o haniebnym traktacie brzeskim zebrała się rada oficerska, która postanowiła czynem stwierdzić swój protest i z bronią w ręku przejść przez front i połączyć się z II-gim i III-cim korpusem Wojsk Polskich organizujących się na Ukrainie.

W nocy z dnia 14 na 15 lutego 1918 r. 2-gi i 3-ci pułki piechoty po stoczeniu walki z austriakami przebili się przez front.

Artylerja, tabory, sztab brygady i oddziały pomocnicze stacjonujące w Mamajowcach nie zdążyły połączyć się z piechotą otoczone przez austriaków, widząc bezcelowość walki złożyły broni.

I zapelnili się więzienia Marmarosz-Szigeu i Husztu legionistami, a ci, którzy znaleźli się po tamtej stronie po połączeniu się z II-gim korpusem, po krwawej walce pod Kaniewem, jeśli uszli z życiem, podzielnili los swych kolegów w więzieniach pruskich.

Na krwawym s laku Legionów „of arnych na mekę i trud” przybyły nowe krzyże i nowe ofary z których „Polska powstała by żyć”.

### Białystok

#### Przyjęcia u P. Wojewody

W dniu 13 b. m. pan Wojewoda przyjął: p. pułk. Władzimierz Arwaniki, dowódcę 14 D.A.K., który złożył p. Wojewodzie wizytę; pana Aleksandra Leńcza, naczelnika Wydziału Majątków Państwowych i p. Franciszka Kruszeńskiego, radcę Ministerstwa Rolnictwa. Wczoraj pan Wojewoda przyjął p. Pawła Szczerka, inspektora Poczt i Telegrafów; pana Józefa Boreckiego, posła na Sejm; p. E. Stefanusa starostę szczyrzyńskiego i p. inż. M. Poltucia, kapitana W. P.

#### Zjazd Pocztowego Związku P. W.

W dniu dzisiejszym rozpoczęła się w Warszawie zjazd pocztowego przysposobienia wojskowego, na który wyjechał z ramienia pocztowców białostockich naczelnik p. Sienczewski.

#### Dotatkowa Komisja Poborowa

Starostwo Grodzkie w Białymstoku zawiadamia, że w dniu 20 lutego o godzinie 8.30 rano będzie urzędowała w Białymstoku przy ul. Warszawskiej Nr. 3 dotatkowa Komisja Poborowa.

#### Zebrańe odczytowe

W niedzielę dnia 15 lutego odbędą się dwa zebrańe odczytowe, zwolwane przez Spółdzielnię „Zjednoczenie”. Jedno o godz. 1 popoł. w szkole Nr. 5 przy ul. Pałacowej 3 i drugie o godz. 6 wiecz. w szkole Nr. 2 przy ul. Św. Rocha 29. Odczyt wygłosi prelegent z Warszawy. Wejście dla członków i nie członków wolne.

#### Zabawa dziecienna

Przypominamy, że w dniu dzisiejszym o godzinie 17-ej urządzona będzie w gimnazjum męskim im. Kr. Zygmunta Augusta zabawa dla dzieci, na której program składa się baśń sceniczna w 4 odsłonach p. t. „Cudowna rzeźba”, gry, zabawy i tańce przy dźwiękach orkiestry gimnazjalnej. Bilety do nabycia przy wejściu.

#### Sport tyżwiarski w Białymstoku

Dziś, o godzinie 12-ej na torze tyżwiarskim przy Szkole Powstalców Nr. 1 (ul. Pałacowa) odbędą się zawody tyżwiarskie dla młodzieży szkolnej. Ogółem zapisało się 30 zawodników indywidualnych i 6 par.

#### Złośliwy chochlik drukarski

W Nr. 34 „Głosu Ziemi Białostockiej” z dnia 12 b. m. w artykule p. t. „Z ognia decyzji na Radzie Miejskiej” w sprawozdaniu z polemiki na temat działalności Sekcji Gospodarczej, w wyśnięciu twierdząc, że Edelsztajna, złośliwy chochlik wypuścił słowo „nie”, skutkiem czego cała treść przemówienia została zniekształcona. Ustęp ten winien brzmieć: że zarzuty stawiane przez r. Waksę były sprawdzane przez Urząd Śledczy i śledztwo nie wykazało ich prawdziwości.”

### Nowe koncesje dla inwalidów

Onegdaj odbyło się posiedzenie Komisji Koncesyjnej Izby Skarbowej w Białymstoku, na którym uchwalono zostało nadanie koncesyj na restauracje i handel wodkami dla całego szeregu inwalidów wojennych.

W Białymstoku otrzymali koncesje na handel wódek dwaj 100% inwalidzi (ociemnieli) Kamiński Jan i Szemberg Marcel.

W Sejnach (hand. wód.), Jaroszewicz Józef 65%. W Treściance (hand. wód.) Potrykus Jan 75%. W Wólpi (rest.) Kachel Stan. 15%. W Rutce—tartak (rest.) Bazyk Jan 40%. W Wasilkowie (rest.) Skorzupa A. 50% i hand. wód. Kardasz Jan 33%. W Szumowie (hand. wód.) Mroz Konstanty 20%. W Skridlu (hand. wód.) Borkowski Czesław i rest. Lewcki T. 10%. W Star. sielcach (rest.) Zajackowski A. W Korycinie Bejnarowiczowa

## Wiadomości nasze o nowoczesnej czarownicy zaskoczyły władze bezpieczeństwa Co mówi wiedźma Siemienicha

W numerze wczorajszym podaliśmy niezwykłą historię praktyk średniowiecznej czarownicy pod

Białymstokiem we wsi Niewodnica Norgilewska w pow. białostockim. Sposób wyganiania djabła z cho

rej położnicy jest tak niezwykły, że winien zainteresować wszystkie sfery.

Na skutek naszych informacji władze bezpieczeństwa podjęły w sprawie tej energiczne śledztwo, które — sędzić należy — da sensacyjne wyniki.

W pierwszym rzędzie aresztowana została wiedźma Siemienicha, u której przy rewizji znaleziono całe worki ziół, zasuszonych żab, skrzydeł od nietoperzy itp akcesoryj jej zawodu.

Badana czarownica utrzymuje, iż stosowane przez nią zabiegi są zawsze skuteczne, i nie uważa aby stosowane metody były szkodliwe.

Ofiara jej kuracji, Aleksandra Kleszczewska żyje, lecz stan jej zdrowia jest groźny.

Dalsze szczegóły podamy w numerze następnym.

### Nie zapominajmy o oświacie dla żołnierzy.

Zarząd Koła Polskiego Białego Krzyża w Białymstoku podaje, że naszym pośrednictwem, do wiadomości wszystkich członków i zaproszonych gości, że w ostatni wtorek karnawału t. j. 17 b. m. urządzi w salonych Resursy Obywatelskiej zabawę taneczną tradycyjnego „Śledzia”.

Gospodynie i gospodarze z p. Wolewodziną Regną Zydranką-Kościakowską na czele przygoto-

wują moc atrakcji, między innymi muzyka będzie grać bez przerwy. Początek o godz. 7-ej wiecz.

Dla zachęcenia publiczności do wcześniejszego przybycia na zabawę wyznaczono ceny wejścia od 7-ej do 8-ej po 4 zł., po godz. 8-ej zł. 5.

Jeżeli ktokolwiek z powodu przeoczenia nie otrzymał zaproszenia, zachęca się zgłosić telefonicznie 11-72 lub przy wejściu

## Praktyki służby kolejowej

### czyli jak niektórzy pracownicy psują chwalebna opinię kolejnictwa,

Nocy onegdajszej Komend. Posterunku P. P. na stacji kolejowej Białystok, st. przod. Pierso, przeprowadzając lustrację dworca, zauważył młodą panią, która wbrew wygładowi — była dość podpiita i zachowaniem swoim wywoływała zgorzelenie publiczne.

Łącząc rozumnie służbę policyjną z obowiązkiem opieki społecznej, p. Pierso zatrzymał dziewczynkę tę do wytrzeźwienia, a następnego ranka począł z nią rozmowę po ojcowsku.

Z rozmowy tej wyszły na jaw sensacyjne szczegóły. Okazało się, że 17-letnia p. Maria Jaszczukówna, odprowadzając w Brześciu n. Bugiem koleżankę swą na wyjazd, wsiadła dla razem z nią do pociągu, i w ostatnich chwilach pożegnania zapomniała o terminie odejścia pociągu, skutkiem czego znalazła się w pociągu idącym na Białystok, bez biletu. Natychmiast zwróciła się do konduktora Franciszka Zawadzkiego z prośbą, aby ten wysadził ją na pierwszej stacji Łyszczyce. Zawadzki sprawę tę przedstawił prowadzącemu pociąg nadkonduktorowi Stanisławowi Grabowskiemu, który bardzo uprzejmie zaprosił p. Marię J. do przedziału II klasy, i zamiast spełnić swój obowiązek, a jej pro-

śbę, począł ją bawić rozmową i poczęstunkiem.

W rezultacie przypadkowa ofiara własnej nieostrożności została upita do utraty przytomności, co leżało w programie kolejowych satyrów. Z chwilą kiedy podróżniczka leżała bez możności obrony Grabowski i Zawadzki dopuścili się na niej kilkakrotnie zniewolenia.

Skonfrontowani w toku dochodzenia policyjnego z poszkodowaną Grabowski i Zawadzki przyznali, że bawili się z nią w czasie podróży.

Jaszczukówna została odwieziona do domu, zaś przeciwko zwyrodniałym pracownikom śledztwo podjęło władze sądowne.

„Coś się zaczyna psuć w państwie służby kolejowej!”...

### Na pomoce naukowe dla szkół

Z kredytu 2000 zł., przeznaczonygo przez Radę Miejską na pomoce naukowe w szkołach i 445 zł. — przez Miejską Radę Szkolną na ten sam cel. Wydział Oświaty i Kultury Magistratu rozpoczął wydawanie

subsydjiów kierownikom szkół powszechnych.

Dotychczas wydano około 1300 zł. Reszta preliminowanych sum zostanie rozdzielona w czasie najbliższym.

## Ziemianin Franciszek Kołodziejcki skazany na 5 lat ciężkiego więzienia

Po dwudniowej rozprawie w sądzie okr. w Warszawie przeciwko 50-let. Franciszkowi Kołodziejckiemu obywat. ziemsk. wł. maj. Kurowa w pow. Wysoko-mazowieckim, oskarżonemu o zabójstwo śp. kpt.

Kazimierza Kruszeńskiego na tle rozrachunków pieniężnych — sąd o głośił wczoraj wyrok, którego mocą Kołodziejcki uznany został winnym zabójstwa w afekcie i skazał go za to na 5 lat ciężkiego więzienia.

Gołowacza Pawła, spaliły się zabudowania gospodarcze, jak stodoły, chlewy, oraz 2 domy mieszkalne. Pożar powstał o godz. 22.30, a zlikwidowany został następnego o godz. 2.30. Straty w przybliżeniu wynoszą około 15.000 zł. Przyczyna pożaru — prawdopodobnie — zaproszenie ognia przez uczestników zabawy weselnej, która odbywała się w tejże wsi w domu sąsiada poszkodowanych, Siergiejczyka Józefa.

— Na folwarku Juchnowice Dolny w domu mieszkalnym Wacława Bućki powstał pożar, który zniszczył dach, sufit i pół zrębu. Przyczyna pożaru — wadliwe urządzenie komina. Ogień zlikwidowała miejscowa Straż Pożarna. Straty 3.000 złotych.

— W Kolnii Bagno w gminie Kalinówka, wskutek zbrodniczego podpalenia przez nieustalonych sprawców, spłonął wiatrak należący do Józefa Iwanickiego. Straty wynoszą około 8.000 zł.

#### KRADZIEŻE.

— We wsi Rzepinkę w gm. Juchnowiec z niezamkniętej obory, należącej do Józefa Cierkina, skradziono krowę wartości 300 zł.

Wielokrotnie podkreślaliśmy nienormalny tok niedzielnych zabaw wjskich, które kończą się przeważnie bójkami, lub nawet wypadkami zbrodniczymi.

Obecnie znów kronika życia notuje jeszcze jeden taki wypadek.

Mieszkaniec wsi Zabłudowo Kamiński Aleksander bawiąc w dniu 1 lutego na zabawie we wsi Dawidówka, w pow. białostockim, w cza

sie wynikłej niespodziewanie bójki, otrzymał od nieujawnionego sprawcy cios butelką w głowę, od którego zalał się krwią.

Rana początkowo przedstawiała się niezbyt groźnie, lecz po upływie 10-ciu dni nastąpiło zakażenie krwi, skutkiem którego Kamiński zmarł.

#### OGŁOSZENIE.

Komornik Sądu Grodzkiego w Białymstoku, rewiru 1-go, Franciszek Dziarski, zamieszkały przy ul. Starobojarskiej Nr. 21, ogłasza, że na żądanie Józefa Sawickiego w dn. 15 kwietnia 1931 roku o godzinie 10 rano, w sadowej sali posiedzeń Sądu Okręgowego w Białymstoku, odbędzie się publiczna sprzedaż przez licytację praw Mikołaja Zaręby, syna Łukasza, do 6/7 części majątku nieruchomości, czyli do 10 morgów i 43 pr. ziemi, łąk i lasu, położonego we wsi Jasienówka-Mała, gm. Katy, powiatu Bielskiego, wojew. białostockiego, składającego się z ziemi ornej, łąki i lasu-zagajnika.

Powyzszy majątek nie posiada urzędzonej hipoteki, w zastawie i dzierżawie nie jest, lecz znajduje się we wspólnym posiadaniu dłużnika Mikołaja Zaręby i Łukasza Zaręby. Licytacja praw Mikołaja Zaręby rozpocznie się od sumy szacunkowej jeden tysiąc pięćdziesiąt zł. (1050 zł). Zamierzający wziąć udział w licytacji obowiązani jest złożyć wadium w wysokości 105 zł.

Opis majątku można oglądać w Kancelarii Wydziału Cywilnego Sądu Okręgowego w Białymstoku.

Białystok, dn. 12 stycznia 1931. Komornik DZIARSKI.

#### Nr. E. I-157-31. OGŁOSZENIE.

Komornik Sądu Grodzkiego w Białymstoku, rewiru 1-go, Franciszek Dziarski, zamieszkały przy ul. Starobojarskiej Nr. 21, ogłasza, że na żądanie Kazimierza Niewińskiego w dniu 15 kwietnia 1931 r. o godz. 10 rano, w gmachu Sądu Okręgowego w Białymstoku, odbędzie się publiczna sprzedaż przez licytację praw Bronisława Malinowskiego do 6-7 części majątku nieruchomości, położonego we wsi i przy wsi Budlewo, gm. Topczewo, powiatu Bielskiego, woj. Białostockiego, składającego się z kolonii ziemi 6 ha 4419 sążni i znajdujących się na niej budynków drewnianych, a mianowicie: domu, dwóch chlewów i stodoły.

Powyzsza nieruchomość nie ma urzędzonej hipoteki, w zastawie i dzierżawie nie jest, po śmierci Kazimierza Malinowskiego przeszła w drodze spadku do dłużnika Bronisława Malinowskiego w 6/7 i do jego matki Marianny w 1/7 części i decyzją Okręgowego Urzędu Ziemskiego w Białymstoku z dnia 27 lutego 1924 r. została zatwierdzona na imię spadkobierców Kazimierza Malinowskiego, w posiadaniu których znajduje się.

Licytacja rozpocznie się od sumy szacunkowej jeden tysiąc pięćset zł. (1.500 zł.). Zamierzający wziąć udział w licytacji obowiązani jest złożyć wadium w wysokości 150 zł.

Opis majątku można oglądać w Kancelarii Wydziału Cywilnego Sądu Okręgowego w Białymstoku.

Białystok, dnia 22 stycznia 1931.

Komornik DZIARSKI.

### Radio-program

NIEDZIELA 15. II. 31 r.

- 10.1. Transmisja Nabożeństwa z Katedry Poznańskiej.
- 12.15. Poranek symfoniczny z Filharmonii Warszawskiej, w wyk. Orkiestry Filharmonicznej p. d. dyr. J. Ozimskiego, M. Blochowina (skrzypce) E. Szabrńska (sopran) i Ludwik Urstein (akompaniament). W programie muzyka francuska.
- 14.00. „Mieszkanie na paszę”—inż. J. Mierzejewski.
- 14.70. Muzyka.
- 14.70. „Z życia wsi”—inż. W. Chmielecki.
- 14.50. Muzyka.
- 15.00. „Miejscioracje łąk i pastwisk”—inż. Leonard Guminski.
- 15.20. Muzyka.
- 15.40. Program dla najmłodszych: „Piosenki wieku dzieciecego” w opr. p. Modrakowskiej. Program dla dzieci starszych: Feljton prof. F. Ossendowskiego, „Mały w niewoli i na wolności”.
- 16.10. „Skrzynka pocztowa”—Dr. Marjan Stepowski.
- 16.30. Muzyka z płyt gramofonowych.
- 16.40. „Madera, kraj i ludzie”—prof. St. Leszczycki.
- 16.55. Muzyka z płyt gramofonowych.
- 17.15. Wiadomości przyjemne i pożyteczne.
- 17.40. Koncert Reprezentacyjnej Orkiestry Policji Państwowej.
- 19.25. Red. Z. Debiński—Feljton: „Sens życia” (dalszy ciąg fejt.). „Waika o nowego człowieka”.
- 19.45. Odczytanie komunikatu „Z przed stu lat”.
- 19.50. Muzyka z płyt gramofonowych.
- 20.0. Słuchowisko o kabaretowe.
- 20.30. Bajki Benedykta Herta przeplatane orkiestrą pod dyr. J. Ozimskiego oraz Lucją Czechowicz (alt), Bronisława Marwid (sopran) i Ludwik Urstein (akomp.).
- 22.00. Dr. Włodzimierz Jampolski „Pan Napis”.
- 22.15. Utwory Szymanowskiego w wyk. Z. Drzewieckiego.
- 23.00. Muzyka taneczna.

#### PONIEDZIAŁEK 16. II. 31 r.

- 12.1. Muzyka z płyt gramofonowych.
- 15.50. Lekcja języka francuskiego. P. Lektor Lucien Roguiny.
- 16.15. Program dla dzieci i rzszch: „Głowa w Szanajaju”—p. E. Ostach-wiczówna. Program dla młodzieży: Prof. St. Guminski: „Dziś w lesie” (feljton).
- 16.45. Muzyka z płyt gramofonowych.
- 17.15. „Malarstwo polskie przed stu laty”—dr. Edward Lepkowski.
- 17.45. Transmisja z Krakowa: Muzyka powstaniowa z 1831 r.
- 19.0. Skrzynka pocztowa rolnicza—inż. W. Tarkowski. Giełda rolnicza.
- 19.25. Muzyka z płyt gramofonowych.
- 19.40. Prasowy dziennik radiowy.
- 1.5. Muzyka z płyt gramofonowych.
- 2.00. Pogadanka muzyczna. Dr. Loba-czewska „O Debussym” (Lwów).
- 20.30. Opera ze śludą „Jaś i Małgosia” Humperdincka.
- 22.25. Feljton p. G. Krauze: „Teatr w Finlandji”.
- 23.00. Muzyka taneczna.



Poradnik gospodarczy.

# Walka ze szczurami

Plaga szczurów rozpowszechniła się w Polsce w sposób bardzo poważny. Niestety najszersze warstwy społeczeństwa przechodzą nad tym zagadnieniem do porządku, zapominając przy tym bardzo łatwo, że jest to jedno z groźnych niebezpieczeństw dla zdrowia ludzi i zwierząt, albowiem szczurzy są roznośnikami chorób, a w pierwszym rzędzie tak zwanej włośnicy.

I tak: statystyka wykazuje, że w wielu powiatach Województwa Białostockiego procent świn, zarażonych włośnicami dochodzi do 1 proc.

Tak znaczne rozpowszechnienie się włośnicy w województwie białostockim można objaśnić jedynie tym, że akcja tępienia szczurów, głównego źródła tej choroby, nie jest prowadzona należycie i systematycznie, a ilość szczurów w niektórych osiedlach zwiększyła się niepomierzenie.

Ze względu na to, że włośnica świn jest przyczyną tak często notowanych w ostatnich czasach groźnych zachorowań na te choroby ludzi, że straty, ponoszone przez hodowców z powodu włośnicy trzody chlewnej są znaczne, gdyż chore sztuki są na rzeźniach bezwzględnie niszczone, że wreszcie stwierdzenie tej choroby w transportach, wywiezionych zagranicę podrywa zaufanie zagranicznych odbiorców do naszego towaru i obniża jego cenę, władze wojewódzkie zaleciły organom podwładnym energiczną walkę z plagą szczurów.

Wielki obowiązek w tej dziedzinie spada na lekarzy zarówno weterynaryjnych, jak i lekarzy chorób ludzkich. Obowiązek ten wyrażałby się w urzędzeniu przy każdej okazji pogadek oświadczających, bo tylko przeświadczenie najszerzych warstw społeczeństwa o groźnie niebezpieczeństwa, wynikającego z nadmiernej ilości szczurów, może wpłynąć na walkę z tą plagą.

Walka przeto ze szczurami winna stać się walką powszechną. W zwalczaniu tej plagi można z bardzo dobrym wynikiem używać następu-

jące trucie preparat cebuli morskiej wraz z węglanem barytu „Ratol” firmy „Sanator” — fabryka chemiczno-farmaceutyczna w Bydgoszczy, pasta fosforowa, przygotowana do rącznie sprzedawana prawie w każdej aptece; pasta „Zelio” firmy Fr. Bayer w Leverkusen — pasta tłuściana, zawiera farbę anilinową sól Thaliam; pasta na tępienie szczurów firmy Zalewski w Rawie, pasta ta zawiera cebulę morską w postaci skwarok „Moridar” I.

Spies i Syn w Warszawie — preparat zawiera węglan baru, zabarwiony czerwoną farbą anilinową „Morol” Laboratorium „Sanitas” — wapno palone, gips i olejek anyżowy.

Przy stosowaniu trutek przeciwko szczirom pamiętać należy, że częstokroć szczurzy nie dają się tuż stale jedną trucią, dlatego też od czasu do czasu należy trucie zmieniać.

## Ceny na artykuły pierwszej potrzeby

Wykaz cen ważniejszych artykułów spożywczych na terenie woj. białostockiego

MIASTA	Żyto	Pszemica	Bydło rogate	Trzoda	Chleb żytni	Chleb pszeniczny	Mięso wołowe	Cielęcina	Wierzbina	Łosina	Schab	Kiełbasa krak.	Szynka
Augustów	14	22	65	120	0.16	0.32	1.40	1.20	1.50	2.30	1.80	3.60	4.50
Białystok	17	26	67	112	0.24	0.34	1.75	1.45	1.80	2.00	2.20	3.60	4.50
Bielsk Podl.	14	22	75	115	0.18	0.31	1.50	1.50	1.70	1.90	1.70	3.60	4.50
Grodno	16	25	90	130	0.23	0.34	1.70	1.55	1.65	2.15	—	3.10	4.80
Kolno	14	24	80	—	0.18	0.30	1.50	1.60	1.70	2.50	2.20	3.20	3.80
Łomża	15	24	80	100	0.22	0.32	1.50	1.60	1.80	2.20	2.40	3.60	4.00
Ostrów	15	24	70	96	0.20	0.33	1.50	1.30	1.20	1.80	2.00	2.0	3.30
Ostrołęka	15	22	90	100	0.18	0.30	1.50	1.50	1.80	2.00	2.00	3.20	4.00
Sokołka	14	—	80	115	0.20	0.31	1.30	1.10	1.40	2.00	1.70	3.20	3.60
Suwałki	14-16	20-25	70-85	110-140	0.18	0.35	1.50	1.40	1.50	2.15	1.70	2.45	3.50
Grajewo	15	25	70	140	0.20	0.35	1.80	1.50	1.80	2.40	2.00	4.00	4.50
Wołkowysk	15	23	80	110	0.21	0.32	1.50	2.0	1.70	2.20	2.00	3.00	4.10
Wysoko-Maz.	16	22	90	108	0.18	0.33	1.50	1.60	1.50	2.00	2.00	3.00	3.60

Ceny żyta, pszenicy, bydła i trzody podane za 100 kg., inne artykuły za kg. Ceny chleba wymienione w groszach, ceny innych artykułów w złotych.

## OBWIESZCZENIE

Urząd Skarbowy Podatków i Onlat Skarbowych w Bielsku Podlaskim na zasadzie art. 1027 i 1030 Ustawy Postępowania Cywilnego tużież § 33 Instrukcji o przymusowym ściąganiu państwowych podatków i opłat z dn. 17.V. 1926 r. (Dz. Urz. Min. Sk. Nr 15) podaje do wiadomości ogólnej, iż w dniu 23 lutego 1931 r. o godz. 12 rano w mieście Brańsku na targowisku odbędzie się sprzedaż z licytacji niżej wymienionych ruchomości, należących do Olgierda Markowskiego, celem pokrycia zaległości podatkowych:

3 jatówki jednoroczne, oszac. Zł. 300, 2 kłaczki kasztanki po lat 3, oszac. Zł. 700, 1 wolant lekki w stanie dobrym, oszac. zł. 250, 3 żrebaki: 2 kasztanki i 1 gniada, oszac. zł. 400, 7 krów maści czerwonej od lat 5 do 8, oszac. zł. 2600, 15 krów maści czerwonej Polskiej zarodowej obory, oszac. zł. 6000. Razem zł. 10.310. Zajęte przedmioty reflektanci mogą oglądać w dniu 23 lutego 1931 r. od godz. 11 do godz. 12 rano w Brańsku, na targowisku. Dnia 6 lutego 1931 r.

Naczelnik Urzędu Skarbowego (—) J. Zakrzewski

## „WĘGLÓWKA”

Spółdzielnia Węglowa

dla funkcjonariuszy państw. cyw. wojsk.

Oddział w Białymstoku

Kilińskiego 9 — telefon 11-42

BOCZNICA WŁASNA tel. 11-43

Sprzedaż węgla i koksów koncernu „ROBUR” (roczna produkcja 13.320.000 ton.) na długoterminowe raty

## UWAGA!

Znana w naszym mieście, pierwszorzędną pracownia bielizny

**M. KURJAŃSKI**

Białystok, Sienkiewicza 34  
posiada na składzie najnowsze desenie materiałów na koszule dzienne i nocne, pyjamy i t. p.  
Ceny znacznie obniżone.

Wszystkich P. T. Prenumeratorów prosimy o uregulowanie przedpłaty, Konto P.K.O. 68.425

Zaubeżnij kartę zdrowia na imię Marii Karasiejko zam. w Białymstoku, przy ul. Kamienną Nr 2 — unieważnia się. 123-1

## Obstrzeżenia dla pijaków w nowej ustawie.

W związku z projektowaną obecnie nową ustawą w sprawie sprzedaży alkoholu, warto nadmienić, o niektórych punktach tejże ustawy, zasługujących na uznanie. Oto młodzieży poniżej lat 18 nie wolno będzie sprzedawać alkoholu, pod rygorem wysokich kar.

To samo odnosi się do uczni szkół niższych i średnich.

Osobnik, znajdujący się w stanie nietrzeźwym (bez względu na jego zachowanie) w lokalu publicznym, karany będzie grzywną

do 500 zł. lub 4-tygodniowym aresztem, przyczem obie kary mogą być połączone.

Takiej też karze podlega ten, kto doprowadzi drugiego do upicia się, a także ten, kto sprzeda nietrzeźwemu alkohol.

Gość, który w lokalu z wyszynkiem alkoholu po godzinie prawnie przepisanej pozostanie mimo wezwania gospodarza zapłać do 200 zł. kary, gospodarz zaś lokalu do 30 zł., lub też kara zostanie zmieniona na 2 tygodnie aresztu.

Najlepszym jednak jest punkt, który głosi, że osobnik ukarany 3-krotnie w ciągu roku za opilstwo może mieć wzbroniony wstęp do lokali z wyszynkiem alkoholu, na przeciąg jednego roku.

Przyjąć należy, że tego rodzaju obstrzeżenia przywiodą do rozumu nawet bardzo zapamiętałych pijaków.

Oby!

86-12 Nowootworzona  
Pralnia Chemiczna i Farbiarnia  
p. f. **„REKORD”**  
BIAŁYSTOK,  
ul. Lipowa 7  
przyjmuje do czyszczenia i farbowania wszelką damską i męską garderobę oraz firanki i bieliznę.  
Kolory wykonywane specjalny fachowiec.  
Dobroć i taniść to nasza reklama.  
Z poważaniem f. REKORD

## Czy jesteś członkiem LOPP.

Nowootwarta kawiarnia

pod nazwą

# „JUTRZENKA”

ul. św. Rocha 3.

wydaje ŚNIADANIA, OBIADY i KOLACJE. smaczne zdrowe tanie, prowadzona pod nadzorem praktycznego restauratora

8-6

pod zarządem W. Przybysz.

APOLLO

Dziś

Początek o g. 6.20, 8.20, 10.15

Poczytna powieść VICKI BAUM

W wolnej przeróbce filmowej:  
p. t. **„Studentka”** „Słodycz zwycięstwa”

W roli studentki Heleny — Olga Czechowa.

W roli studenta Jana — aktor polski Igo Sym.

„MODERN”

Dziś Premiera

Początek: 6.30, 8.30, 10.30

Ceny od 1 zł.

Największy śpiewno-dźwiękowy film jakiego dotychczas nie widziano. Cały film w naturalnych kolorach.

Najpotężniejszy hymn ku czci miłości, pieśni pięknego ciała i rozkoszy.

# ŚWIAT SZALEJE

Najwybitniejsza gwiazdy Hollywoodu.

W rolach głównych:

Dolores Costello — Betty Compson — John Barrymore  
Rychard Bartheimes.

Wielka rewia wszystkich gwiazd wytwórni Warner Bros  
100 najpiękniejszych ponadto KONCERT słynnego zespołu z teatru Złogieda w Nowym Jorku  
40) najznakomitszych tanc. i śpiewak.

Niewidziane w żadnym filmie sceny baletowe i fañce akrobatyczne.

## Wszyscy frontem do morza

Redaktor przyjmuje od godz. 12-13; telefon № 273 Redakcja czynna od godziny 12-14 i od 19-21 Telefony Redakcji: dzienny — 10-06, nocny — 2-73, Rękopisów redakcja nie zwraca

CENA PRENUMERATY: miesięcznie z odnośnikiem do domów, lub przesyłką pocztową — 4 zł.

CENY OGŁOSZEŃ: za wiersz milimetrowej wysokości przed tekstem — 70 gr.; w tekście 80 gr. za tekstem — 25 gr.; kronika reklamowa, komunikaty — 1 zł. za wiersz z redakcyjny; drobne — 20 gr. za wiersz. Do tych cen dolicza się za ogłoszenia cyfrowe i tabliczki 50 proc. drożej; z zastrzeżeniem miejsca — 25 proc. drożej. Nekrologi 50 proc. taniej, dla poszukujących pracy — 50 proc. niższe. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Układ ogłoszeń przed tekstem 5<sup>o</sup> amowy, za tekstem 10<sup>o</sup> amowy. Administracja zastrzega sobie prawo zmiany terminu druku ogłoszeń.

Konto czekowe P. K. O. Nr. 68.425

Wydawca: Tow. Wydawnicze

Polska Drukarnia w Białymstoku, Sp. Akc., Białystok ul. Św. Rocha 3

Redaktor odpowiedzialny: Antoni Faranowski